

Finger flexion splint
Férula de flexión de dedo
IF601

Finger extension splint
Férula de extensión de dedo
IF501



Fecha última revisión 11/2022 V.01 Last revision date 11/ 2022 V.01

EMO ESPECIALIDADES MÉDICO ORTOPÉDICAS, S.L. Camino de La Pascualeta, 40 46200 Paiporta (Valencia) Spain www.emo.es +34 963 132 051

ES IF501 Férula de extensión de dedo IF601 Férula de flexión de dedo... Estimado cliente, le agradecemos la confianza puesta en un producto EMO... Instrucciones antes de usar el producto. La aplicación correcta es esencial para que el producto funcione correctamente... PRECAUTIONS AND WARNINGS: No utilizar directamente sobre cicatrices abiertas o enrojecidas... CONTRAINDICACIONES: No utilizar directamente sobre cicatrices abiertas o enrojecidas... LAVADO, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN: El producto se puede limpiar y reutilizar... VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO/GARANTÍA DEL FABRICANTE: ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L. garantiza todos sus productos siempre y cuando no hayan sido manipulados o alterados... CERTIFICADOS DE CALIDAD: Los materiales utilizados en la fabricación han sido testados y cumplen los requisitos de la normativa europea aplicable...

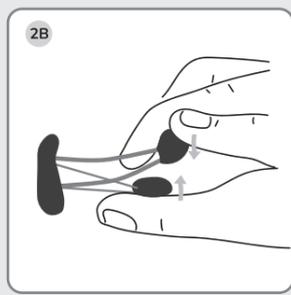
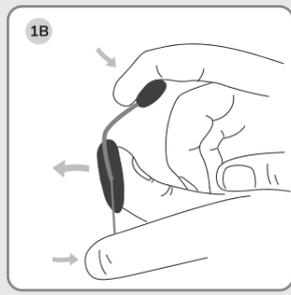
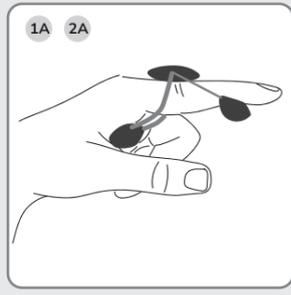
EN IF501 Finger extension splint IF601 Finger flexion splint... Dear customer, we thank you for the trust you have placed in an EMO product. By choosing our line of finger orthoses you have acquired a range of quality products with a high sanitary level... is essential for the product to function properly and to reduce the risk of injury or re-injury inherent in the use of any product... CONTRAINDICATIONS: Do not use directly on open or red scars without being properly protected... PRECAUTIONS AND WARNINGS: Do not use directly on open or red scars without being properly protected... WASHING, MAINTENANCE AND STORAGE: The product can be cleaned and stored... PRODUCT LIFE / MANUFACTURER WARRANTY: ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L (EMO) guarantees all its products as long as have not been manipulated or altered and always within the framework and deadlines of the legal provisions... QUALITY CERTIFICATES: The materials used in the manufacture have been tested and meet the requirements of the applicable European regulations... WARNING: Do not use directly on open or red scars without being properly protected... IMPORTANT INFORMATION: Please read all warnings and instructions before using the product.

PT IF501 Tala de extensão de dedo IF601 Tala de flexão de dedos... é essencial para o funcionamento adequado do produto e para reduzir o risco de lesão ou reincidência inerente ao uso de qualquer produto... PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS: Um médico ou profissional devidamente licenciado (um "prescritor") que esteja familiarizado com o uso e a finalidade deste produto deve adequar o hospitalar ou prescritor tem o dever de fornecer as instruções de uso e os riscos relacionados ao uso deste produto... NOME DO PRODUTO / GARANTIA DO FABRICANTE: ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L. garante todos os seus produtos desde que não foram manipulados ou alterados e sempre dentro do prazo e dos prazos dos provisões legais... CERTIFICADOS DE QUALIDADE: Os materiais utilizados no fabrico foram testados e cumprem os requisitos das normas europeias aplicáveis... IMPORTANT INFORMATION: Please read all warnings and instructions before using the product.

Legenda iconos
Icons caption

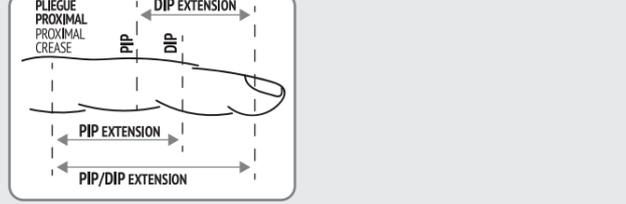
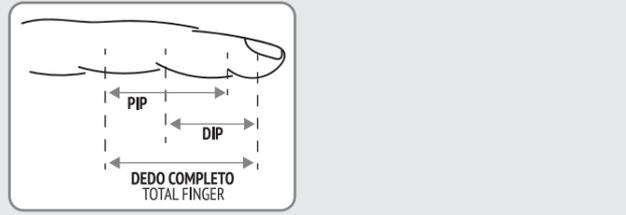
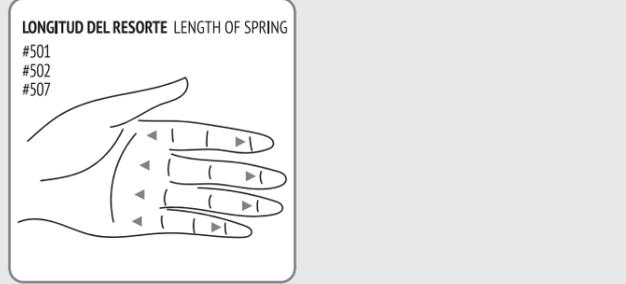
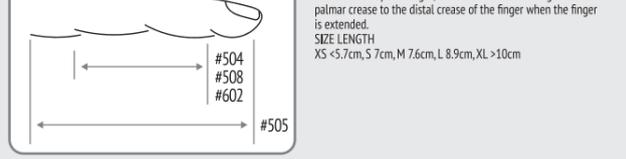
- Fabricante Manufacturer
- Fecha de fabricación Date of manufacture
- Código de Lote Batch code
- Número de referencia Reference number
- Producto sanitario Medical device
- Lavar a mano Handwash
- Secar en horizontal a la sombra Dry horizontally in the shade
- Caducidad Expiration
- Conformidad CE CE conformity
- Consultar instrucciones Consult instructions
- No contiene Látex Does not contain Latex
- Un paciente. Múltiples usos. Single patient. Multiple uses.
- Precavución Caution
- No usar plancha Do not use iron
- Reciclado Recycled
- Mantener seco Keep dry
- Mantener alejado de la luz Keep away from light
- Reciclable Recyclable
- Punto verde Green point
- No usar blanqueador Do not use whitener
- No usar secadora Do not use dryer
- Lavar en seco Clean dry

IF501 Instrucciones colocación · Seleccíon de la Talla
Placement instructions · Size selection



INSTRUCCIONES DE USO Y COLOCACIÓN: MONTAIE DEL MUELLE (A) 1. Sujete el muelle por las almohadillas proximal y distal. NOTA: La almohadilla proximal tiene la almohadilla cubierta de plástico blanco tiene el cable cubierto de plástico blanco unido a ella. 2. Deslice la férula en el dedo de modo que la almohadilla proximal descanse sobre la cara palmar de la cabeza del metacarpo y la almohadilla distal descance en la articulación interfalángica distal (DIP).

INSTRUCTIONS FOR USE AND PLACEMENT: SPRING ASSEMBLY (A) 1. Hold the spring by the proximal and distal pads. NOTE: The proximal pad has the white plastic covered pad has the white plastic covered wire attached to it. 2. Slide the splint onto the finger so that the proximal pad rests on the volar aspect of the metacarpal head and the distal pad rests on the distal interphalangeal (DIP) joint. ADJUST THE SPRING TENSION (B) 1. To increase extension force, spread the volar pads apart before placing them on the finger. 2. To decrease the force of extension, squeeze the volar pads together before placing it on the finger.



LONGITUD DE LA FÉRULA / SELECCIÓN DE LA TALLA Para determinar la longitud de la férula, mida el dedo afectado desde el pliegue palmar hasta el pliegue distal del dedo cuando éste esté extendido. TALLA LONGITUD XS <5,7 cm, S 7 cm, M 7,6 cm, L 8,9cm, XL >10cm

SPRINT LENGTH / SIZE SELECTION To determine splint length measure the affected finger from the palmar crease to the distal crease of the finger when the finger is extended. SIZE LENGTH XS <5.7cm, S 7cm, M 7.6cm, L 8.9cm, XL >10cm

